



ᠠᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ

中俄蒙·第三届蒙古语族语言国际学术研讨会

Третья Международная конференция по монгольскому языкознанию

The Third International Conference on Mongolic Linguistics (ML 2018)

Монгол хэлшинжлэлийн Олон улсын эрдэм шинжилгээний

гуравдугаар хурал

ᠠᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ

会议手册

Программа конференции

Conference Program

Хөтөлбөр

ᠠᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠤᠨᠢᠨᠦ᠋᠋ᠨᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ

内蒙古·巴林左旗

Baarin Left Banner Inner Mongolia

2018.7.29—2018.8.1

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ

主办单位

Organizers

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ

内蒙古大学蒙古学学院

School of Mongolian Studies, Inner Mongolia University

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ

俄罗斯科学院语言研究所

Institute for Linguistic Studies, Russian Academy of Sciences

ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

协办单位

Co-organizers

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠤᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

蒙古国国立大学

National University of Mongolia

ᠮᠠᠯᠠᠮ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

卡尔梅克国立大学

Kalmyk State University

ᠪᠦᠷᠢᠶᠠᠲᠤ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

布里亚特国立大学

Buryat State University

ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

承办单位

Host

ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

内蒙古赤峰市巴林左旗人民政府

People's Government of Baarin Left Banner Chifeng City

Organizing Committee

Chairmen:

WU Yingzhe School of Mongolian Studies Inner Mongolia University

Pavel Rykin Institute for Linguistic Studies, Russian Academy of Sciences

Reception Group:

Zou Dequn, Li Yongjun, Che Binghui, Yu Hongwei, Aruna, Qimuge, Yaru, Linlu

Press Group:

Daruhan, Baljin, Aruna, Bai Yuanming, Qimuge, Yaru

Material Group:

Daruhan, Aruna, Bai Yuanming, Qimuge, Shen Minghan

Translator:

Daruhan, Qimuge

Security Group:

Liu Xiangdong, Zhaoquan, Wang Chunjiang, Wang Shuguo

Medical Group:

Jingdu Hotel Room 1206, Tel: 2311173

Committee Room

Jingdu Hotel Room 1212, Tel:2311176

Notice

- ◆ **Registration Time:** July 29th, 2018
- ◆ **Registration Address:** Jingdu Hotel, Mid Huangcheng Road, Lindong Town, Baarin Left Banner, Chifeng, **Tel:** 0476-2311111
- ◆ **Accommodation:** Jingdu Hotel, Mid Huangcheng Road, Lindong Town, Baarin Left Banner, Chifeng
- ◆ **Conference Date:** July 29th – August 1st, 2018
- ◆ **Conference Venue:** Research Center for Industrialization of Khitan Liao Culture of Inner Mongolia University, West Shali Street, Lindong Town, Baarin Left Banner, Chifeng

To Remind You:

- ◆ Please wear the Delegate Card when participate in the Conference, excursion and other activities during the Conference.
- ◆ Please inform the committee members in advance on your absence or early departure from the Conference. When you need any help, please do not hesitate to contact the committee.

Tel: 18648530234 Daruhan, 18704712807 Baljin

SCHEDULE

Date	Time	Event	Place	Content
July 29	Whole Day	Registration	Jingdu Hotel	
	07:00-09:00	Breakfast	Jingdu Hotel	
	09:30-12:00	Confessions	Conference room of the Center	
	12:00	Lunch	Restaurant of the Center	
	13:00	Go back to Hotel by bus	At the gate of the Center	There is a bus waiting at the gate of Center.
	13:00-18:20	Free Time		
	18:20	Gather together for Dinner	First floor of Jingdu Hotel	There is a bus waiting at the Hotel gate.
	18:30	Dinner	Restaurant of the Center	
	19:30	Go back to Hotel	At the gate of the Center	There is a bus waiting at the Center gate.
July 30	07:00-08:00	Breakfast	Jingdu Hotel	
	08:30	Gather together to go to the Conference Place	First floor of Jingdu Hotel	There is bus waiting at the Hotel gate
	09:00-09:45	Opening Ceremony	Conference room of the Center	Welcome addresses 1. Wang Yongchun (Deputy Banner Chief Of Baarin Left Banner) 2. Erhenbayar (Vice President of Inner Mongolia University) 3. Pavel Rykin (Institute for Linguistic Studies, Russian Academy of Sciences)

			4. Liudmila Lidzhieva (Kalmyk State University) 5. Representative (National University of Mongolia) 6. Baiarma Balzhinimaeva (Buryat State University)
09:45-10:00	Inauguration and group photo	In front of the Center	
10:00-12:35	Keynotes	Conference room of the Center	
Chairs: WU Yingzhe & Pavel Rykin 10:00-10:20: Pavel Rykin: An Etymological Dictionary of the Mongolic Languages: Some Preliminary Observations 10:20-10:40: Mehmet Ölmez: Uighurisms in 'Phags-pa Documents (according to Tumurtogoo) 10:40-11:00: Alexander Vovin: Interpretation of Khuis Tolgoi Inscription 11:00-11:20: Ragagnin Elisabetta: Orthography of Mongolic Words in Marco Polo's Manuscripts 11:20-11:40: Hitoshi Kuribayashi: On “chagan tologai”, or the Alphabet of the Traditional Mongolian Letters 11:40-12:00: Luvсандорж Bold: On the Relationship between Turkic and Mongolian Grammar 12:00-12:20: WU Yingzhe: Structure of Compound Word of Khitan Small Script 12:20-12:35: Questions and discussion			
12:35	Lunch	Restaurant of the Center	
13:20	Gather together to go back to Hotel	There is a bus waiting at the gate of Center.	
13:20-14:20	Noontime rest	Jingdu Hotel	
14:20	Gather together to go to Conference Place	There is a bus waiting at Hotel gate.	
14:30-18:15	Afternoon session	Conference room of Center	

	Chair: Siqinbaatar & Alexander Vovin		
	14:30-14:45: Nashunwuritu: Construction of Resource Platform for Darhan Historical Reference Books		
	14:45-15:00: Badam Azzaya: Runic Inscriptions in Mongolia and Mongolian Place Names		
	15:00-15:15: Bolag: Interpretation of the Mongolian Inscription on the Jade Spear Found in Erlian		
	15:15-15:30: Oyun: On Research Methods for the Study of Middle Mongol Sources		
	15:30-15:45: Siqinchaoketu: Investigation on the Collocation of Some Mongolian Phrases from the Perspective of Cultural and Cognitive Linguistics		
	15:45-16:00: Raisa Zhamsaranova: Typology of Toponomastic Vocabulary in the Aspect of the Diachronic Ural-Altaic Linguistic Unity		
	16:00-16:15: Questions and discussion		
	16:15-16:30	Tea break	
		Chair: Siqinchaoketu & Hitoshi Kuribayashi	
16:30-16:45: Siqinbaatar: On the Correct Application of Mongolian Verb Voice Suffix			
16:45-17:00: Natalia Yakhontova & Enkhbat Munkhtsetseg: An Increase in the Number of Headwords in the Manchu Dictionaries of the 18th Century			
17:00-17:15: Siqinbatu: Characteristics of the Todo Script in the “Manchu-Oirat-Chinese” Dictionary of Qing Dynasty			
17:15-17:30: Serenbatu: Tse. Purev and the Question of Standardization of Mongolian Script			
17:30-17:45: Guo Zhanyun & Yu Baoyun: Practice and Consideration on the Inheritance of Mongolian Language and Culture			
17:45-18:00: Jin Shuanglong: On Hybrid Words of Dongxiang Language			
18:00-18:15: Questions and discussion			
18:30		Dinner	Restaurant of the Center
July 31		07:00-08:00	Breakfast
	08:20	Gather together to go to Conference Place	There is a bus waiting at Hotel gate.
	08:30-12:30	Morning Session	Conference room of the center

Chair: Nashunwuritu & Luvsandorj Bold 08:30-08:45: Erdene Purevjav: On Foreign Words in Mongolian 08:45-09:00: Galina Dyrkheeva: National and Cultural Peculiarities of the Buryat Linguistic Worldview (Axiological Aspect) 09:00-09:15: Namsrai Gerelmaa: Analysis of the Characteristics of Semantic Changes and Word Usage in Mongolian from a Perspective of Comparative Linguistics 09:15-09:30: Luvsandorj Dolgorjav: On the Study of Vocabulary of Mongolian National Dress 09:30-09:45: Baiarma Balzhinimaeva: Terms for Parts of Women’s Garment in Buryat 09:45-10:00: Bolkha Shurungova: Morphological Adaptation of Russicisms in the Mongolian Languages 10:00-10:15: Questions and discussion		
10:15-10:30	Tea break	
Chair: Tsagan Sar & Galina Dyrkheeva 10:30-10:45: Igor Dambuev: National Normalization of Geographical Names in the Russian Federation: State Languages in the National Republics and Languages with Official Status 10:45-11:00: Ochirtogoo Shinebayar: Term Standard in Mongolian 11:00-11:15: Guruuchin Gerelmaa: The Latin Script Usage and Standard in Mongolia 11:15-11:30: Batbuyan Zoljargal: The Problems of Incorrect Usage of Words 11:30-11:45: Darima Kharanutova: On the Principles of Making a Word-Building Dictionary of the Buryat Language 11:45-12:00: Dashdondog Borolzoi: Mongolian as a Research Topic in Internet Linguistics 12:00-12:15: Magsarjav Enkhjargal: A Comparative Analysis of Word Frequencies in the “Ünen” of 1987 and the “Ödriin Sonin” of 2017 12:15-12:30: Questions and discussion		
12:30	Lunch	Restaurant of the Center
13:20	Gather together to go back Hotel	At the gate of the Center
13:30-14:20	Noontime rest	Jingdu Hotel
14:20	Gather together to go to Conference place	At the Hotel gate
14:30-18:30	Afternoon Session	Center
Chair: Serenbatu & Ragagnin Elisabetta		

	14:30-14:45: Benjamin Brosig: Tense, Aspect and Evidentiality across Inner Mongolian Dialect Studies, Standardized Grammar, and Language Education		
	14:45-15:00: Liudmila Lidzhieva: Negation in the Mongolian Languages: Semantics and Functions		
	15:00-15:15: Vlada Baranova: Syntactic Properties of Negative Markers in Kalmyk		
	15:15-15:30: Zsolt Tóth: Syntactic Functions of Non-Finite Verb Forms in Mongolian and Turkish		
	15:30-15:45: Bamba Ubushieva: The Substantive Function of Parts of Speech in the Mongolian Languages (Based on Folklore Texts)		
	15:45-16:00: Tsagan Sar: Further on the General Principles of Mongolian Orthography		
	16:00-16:15: Nadezhda Darzhaeva: Semantic Features of Buryat Constructions with Speech Verbs		
	16:15-16:30: Questions and discussion		
July 31	16:30-16:45	Tea break	
	Chair: Oyun & Mehmet Ölmez		
	16:45-17:00: Larisa Budazhapova: Structural and Semantic Features of Buryat Compounds (with a special emphasis on Buddhist terminology)		
	17:00-17:15: Liubov Badmaeva: Combinations of Words of Mental Characteristics in Buryat		
	17:15-17:30: Badmaeva Larisa: Buryat Historical Narratives		
	17:30-17:45: Zhanna Yusha: Verbal Code in the Traditional Ritual of Turkic-Mongolian Peoples		
	17:45-18:00: Murengowa: The Standarization of the Latin Transliteration Rules of Written Mongolian		
	18:00-18:15: Questions and discussion		
	18:15-18:45	Closing Ceremony	
	18:45	Dinner	Restaurant of the Center
	19:45	Gather together to go back to Hotel	At the gate of the Center
Aug. 1	07:00-8:30	Breakfast	Jingdu Hotel
	09:00	Gather together for excursion	There is a bus waiting at the gate of Hotel.
	12:00	Lunch	Restaurant of the Center
	13:00	Gather together to go back to Hotel	At the gate of the Center
	14:30	Gather together for excursion	There is a bus waiting at the gate of Hotel.
	18:30	Dinner	Restaurant of the Center
Aug. 2	Departure		

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

2311176 : 2311176 : 2311176 : 2311176

18648530234 • 18704712807 : 0476-2311111

2. - - - - -

1. - - - - -

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

[illegible]

ז'אנראל: פֿו לעבנדיג סאך נאכט		ז'אנראל: אדאקאטאָר און אַלמאנאכאט		פּראָגראַם	
		19 : 20		לעבנדיג און אַלמאנאכאט	
		18 : 30		לעבנדיג און אַלמאנאכאט	
		18 : 00 – 18 : 15		פּראָגראַם	
		17 : 45 – 18 : 00		אָנזאָג און אַלמאנאכאט: נאכט נאכט	
		17 : 30 – 17 : 45		אָנזאָג און אַלמאנאכאט: אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		17 : 15 – 17 : 30		אָנזאָג און אַלמאנאכאט: אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		לעבנדיג און אַלמאנאכאט		לעבנדיג און אַלמאנאכאט	
		17 : 00 – 17 : 15		אָנזאָג און אַלמאנאכאט: אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		16 : 45 – 17 : 00		אָנזאָג און אַלמאנאכאט: אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		16 : 30 – 16 : 45		אָנזאָג און אַלמאנאכאט: אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		אָנזאָג און אַלמאנאכאט		אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		16 : 15 – 16 : 30		אָנזאָג און אַלמאנאכאט: אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		16 : 00 – 16 : 15		אָנזאָג און אַלמאנאכאט: אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		15 : 45 – 16 : 00		אָנזאָג און אַלמאנאכאט: אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		אָנזאָג און אַלמאנאכאט		אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		15 : 30 – 15 : 45		אָנזאָג און אַלמאנאכאט: אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		15 : 15 – 15 : 30		אָנזאָג און אַלמאנאכאט: אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		15 : 00 – 15 : 15		אָנזאָג און אַלמאנאכאט: אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		14 : 45 – 15 : 00		אָנזאָג און אַלמאנאכאט: אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		14 : 30 – 14 : 45		אָנזאָג און אַלמאנאכאט: אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		אָנזאָג און אַלמאנאכאט		אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		14 : 30 – 18 : 15		אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		14 : 20		אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		אָנזאָג און אַלמאנאכאט		אָנזאָג און אַלמאנאכאט	
		אָנזאָג און אַלמאנאכאט		אָנזאָג און אַלמאנאכאט	

[illegible]

[illegible]

8. 2. 2018	18:30 14:30 12:00 9:00 7:00 – 8:30 9:00 18:45 18:15 – 18:45					18:30 14:30 12:00 9:00 7:00 – 8:30 9:00 18:45 18:15 – 18:45	18:30 14:30 12:00 9:00 7:00 – 8:30 9:00 18:45 18:15 – 18:45	18:30 14:30 12:00 9:00 7:00 – 8:30 9:00 18:45 18:15 – 18:45	18:30 14:30 12:00 9:00 7:00 – 8:30 9:00 18:45 18:15 – 18:45
8. 2. 2018	18:30 14:30 12:00 9:00 7:00 – 8:30 9:00 18:45 18:15 – 18:45					18:30 14:30 12:00 9:00 7:00 – 8:30 9:00 18:45 18:15 – 18:45	18:30 14:30 12:00 9:00 7:00 – 8:30 9:00 18:45 18:15 – 18:45	18:30 14:30 12:00 9:00 7:00 – 8:30 9:00 18:45 18:15 – 18:45	18:30 14:30 12:00 9:00 7:00 – 8:30 9:00 18:45 18:15 – 18:45

会 务 组

会务组组长

吴英喆 内蒙古大学蒙古学学院
帕瓦 瑞金 俄罗斯科学院语言研究所

接待组

邹德群 李永军 车秉辉 于宏伟 阿如那 其木格 雅茹 林璐

宣传组

达如罕 巴拉金 阿如那 白原铭 其木格 雅茹

材料组

达如罕 阿如那 白原铭 其木格 沈铭含

翻译组

达如罕 其木格

安全保卫组

刘向东 赵全 王春江 王书国

医疗卫生组

京都酒店 1206 室

联系电话：2311173

中心 8888 室

联系电话：

会务组

京都酒店 1212 室

联系电话：2311176

会议须知

一、报到时间：2018 年 7 月 29 日

二、报到地点：京都酒店一楼

地址：赤峰市巴林左旗林东镇皇城路中段

联系电话：0476-2311111

三、住宿地点：京都酒店

地址：赤峰市巴林左旗林东镇皇城路中段

四、会议时间：2018 年 7 月 29 日-8 月 1 日

五、会议地点：内蒙古大学契丹辽文化产业化研究中心，

地址：赤峰市巴林左旗林东镇沙里街西段

六、会议提示：

会议期间，请佩戴“代表证”参加会议、乘车等活动，并请听从会务组人员的安排。如有需要帮助、提前离会或缺席活动等事宜，请提前与会务组人员联系。

七、联系电话：达如罕 18648530234 巴拉金 18704712807

会 议 议 程

日期	时间	事项	地点	内容
7 月 29日	全天	报到	京都酒店	
	07:00-09:00	早餐	京都酒店	
	09:30-12:00	自我介绍	中心会议室	
	12:00	午餐	中心餐厅	
	13:00	集合回酒店	中心门前	
	13:00-18:20	自由活动时间		
	18:20	集合	京都酒店 一楼大厅	
	18:30	晚餐	中心餐厅	
	19:30	集合回酒店	中心门前	
7月 30日	07:00-08:00	早餐	京都酒店	
	08:30	集合	京都酒店 一楼大厅	乘坐大巴去会场
	09:00-9:45	开幕式	中心会议室	致欢迎辞 1. 王永春 （巴林左旗副旗长） 2. 额尔很巴雅尔 （内蒙古大学副校长） 3. 帕瓦 瑞金 （俄罗斯科学院语言研究所） 4. 陆德米拉·丽兹赫耶娃 （卡尔梅克国立大学） 5. 蒙古国国立大学代表 6. 巴力吉尼玛耶夫·巴雅尔玛 （布里亚特国立大学）
	09:45-10:00	揭牌、 合影留念	中心门前	
	10:00-12:35	主题报告	中心会议室	

主持人：吴英喆、帕瓦·瑞金 10:00-10:20：帕瓦·瑞金：蒙古语族语言词源词典：一些初步研究 10:20-10:40：穆罕穆德·余勒麦孜：八思巴字文献中的回鹘语借词 （基于特木尔套高著作） 10:40-11:00：亚历山大·沃温：慧苏图鲁盖碑刻解读 11:00-11:20：拉格宁·伊莉莎贝塔：马可波罗手稿中蒙古文字的正字法 11:20-11:40：栗林均：传统蒙古文字母研究 11:40-12:00：卢布桑道尔吉·布鲁德：突厥语与蒙古语语法关系问题 12:00-12:20：吴英喆：契丹小字组合字结构 12:20-12:35：提问与研讨		
12:35	午餐	中心餐厅
13:20	集合	乘车回京都酒店
13:20-14:20	午休	京都酒店
14:20	集合	乘车去会场
14:30-18:15	学术报告	中心会议室
主持人：斯琴巴特尔、亚历山大·沃温 14:30-14:45：那顺乌日图：达日罕历代工具书资源平台构建 14:45-15:00 巴达玛·阿吉吉雅：蒙古国鲁尼文文献及地名 15:00-15:15 宝力高：二连玉矛蒙文解读 15:15-15:30 包乌云：论中古蒙古语文献研究方法 15:30-15:45 斯钦朝克图：从文化与认知语言学角度考察蒙古语一些词组的搭配关系 15:45-16:00 瑞西亚·扎木萨热诺娃：从乌拉尔-阿尔泰语言共时统一性的角度来看地名词汇的类型学 16:00-16:15 提问与研讨		
16:15-16:30	茶歇	
主持人：斯钦朝克图、栗林均 16:30-16:45 斯琴巴特尔：论蒙古语动词语态附加成分的正确使用 16:45-17:00 娜塔莉·亚坤托娃恩和巴图孟和其其格：18 世纪满文词典词目数量的增加 17:00-17:15 斯琴巴图：清代辞书《满蒙汉一学三贯》之托忒文书写特征 17:15-17:30 斯仁巴图：策-普日布与蒙古语文规范化问题 17:30-17:45 国占云、于宝云：蒙古语言文化的传承实践与思考 17:45-18:00 金双龙：东乡语混种词 18:00-18:15 提问及讨论		

	18:30	晚餐	中心餐厅
	19:20	集合	乘车回京都酒店
7月 31日	07:00-08:00	早餐	京都酒店
	08:20	集合	乘车去会场
	08:30-12:30	学术报告	中心会议室
	主持人：那顺乌日图、卢布桑道尔吉·布鲁德		
	08:30-08:45 额尔德尼·普日布扎布：蒙古语中的外来词汇		
	08:45-09:00 格林娜·迪热克耶娃：布里亚特语言世界观的国家和文化特点 (价值论方面)		
	09:00-09:15 那木斯然·格日勒玛：从亲属语言分析蒙古语语义变化及应用特点		
	09:15-09:30 卢布桑道尔吉·道勒格尔扎布：蒙古民族服饰词汇研究		
	09:30-09:45 巴力吉尼玛耶夫·巴雅尔玛：布里亚特女性装饰品部件名称术语		
	09:45-10:00 博拉卡·旭仁高娃：蒙古语族语言中俄语借词的形态适应		
	10:00-10:15 提问及讨论		
	10:15-10:30	茶歇	
	主持人：正月、格林娜 迪热克耶娃		
	10:30-10:45 伊戈尔·达姆布耶夫：俄罗斯联邦地名的标准化：各共和国语言 与官方语言		
	10:45-11:00 欧启尔陶高·西尼巴雅尔：蒙古语术语标准		
	11:00-11:15 古如钦·格日勒玛：蒙古文中拉丁字的应用与标准化		
	11:15-11:30 巴图布彦·朱勒吉日嘎拉：词语错误应用问题		
	11:30-11:45 卡拉奴图瓦·达日玛：论布里亚特语言构词词典的编写原则		
	11:45-12:00 达西敦德格·包如勒寨：蒙古语网络语言学研究		
	12:00-12:15 玛格萨尔扎布·恩和吉日嘎拉：简述1987年“乌恩”与2017年 “日报”词汇词频对比		
12:15-12:30 提问及讨论			
12:30	午餐	中心餐厅	
13:20	集合	乘车回京都酒店	
13:20-14:20	午休	京都酒店	
14:20	集合	乘车去会场	
14:30-18:30	学术报告	中心会议室	

	主持人：斯仁巴图、拉格宁·伊莉莎贝塔 14:30-14:45 本杰明·布罗斯格：内蒙古方言、标准语法及语言教学中的时、体及实据性 14:45-15:00 陆德米拉·丽兹赫耶娃：蒙古语族语言中的否定：语义和功能 15:00-15:15 沃拉达·巴拉诺娃：卡尔梅克语否定标记的句法特征 15:15-15:30 佐勒特·陶思：蒙古语和土耳其语中非谓语动词形式的句法功能 15:30-15:45 巴姆巴·乌布什耶娃：蒙古语言中词性的实质功能（基于民间传说作品） 15:45-16:00 正月：再论蒙古文正字法总则 16:00-16:15 娜德泽达·达尔扎耶夫：布里亚特语言语动词的语义特征 16:15-16:30 提问与讨论		
7月 31日	16:30-16:45	茶歇	
	主持人：包乌云、穆罕穆德 余勒麦孜 16:45-17:00 乐瑞莎·布达扎波娃：布里亚特合成词的结构及语义特征 17:00-17:15 里吾波夫·巴德玛耶夫：布里亚特语组合词汇的认知特征 17:15-17:30 巴德玛耶夫·乐瑞莎：布里亚特历史叙事 17:30-17:45 扎娜·优沙：突厥语与蒙古语传统仪式词汇研究 17:45-18:00 牧仁高娃：关于蒙古语书面语拼写的规范化 18:00-18:15 提问及讨论		
	18:15-18:45	闭幕式	
	18:45	晚餐	中心餐厅
	19:45	集合乘车回酒店	中心门前
8月 1日	07:00-08:30	早餐	京都酒店
	09:00	集合 本土语言文化调查	京都酒店一楼大厅
	12:00	午餐	中心餐厅
	14:30	集合 本土语言文化调查	京都酒店一楼大厅
	18:30	晚餐	中心餐厅
8月 2日	离会		

Хурлын баг

Хурлын багийн дарга:

Оюунч ӨМИС-ийн Монгол судлалын дээд сургууль
Rykin Pavel Оросын шинжлэх ухааны академийн хэлний институт

Хүлээн авах баг:

Жү Дэ Чюн, Ли Юн Жюүн, Чэ Бин Хуй, Юү Хун Вэй, Арууна, Чимэг, Яруу, Лин Лу

Сурталчилгааны баг:

Даруухан, Балжин, Арууна, Бай Юун Мин, Чимэг, Яруу

Материалын баг:

Даруухан, Арууна, Бай Юун Мин, Чимэг, Шэн Мин Хан

Орчуулагч:

Дарууан, Чимэг

Аюулгүй байдлын баг:

Лию Шиа Дүн, Жао Чуан, Ван Чун Жиа, Ван Шү Гү

Эрүүл мэндийн үйлчилгээний баг:

Жин Дү буудалын 1206 өрөөнд
Харилцах утас: 2311173
Хятан лиогийн соёлын аж үйлсжилийн судалгааны төвийн 8888 өрөөнд

Хурлын баг:

Жин Дү буудалын 1212 өрөөнд
Харилцах утас: 2311176

Хурлын мэдэгдэл

Нэг. Бүртгүүлэх цаг: 2018 оны 7 дугаар сарын 29 ны өдөр

Хоёр. Бүртгүүлэх газар: Жин Дү буудалын 1 давхар

Газар: Улаанхад хотын Баарин зүүн хошууны Лин Дүн

балгасаны Хуан Чэн замын дунд гэсэгт

Харилцах утас: 0476-23111111

Гурав. Оршин суух газар: Жин Дү буудал

Газар: Улаанхад хотын Баарин зүүн хошууны Лин

Дүн балгасаны Хуан Чэн замын дунд гэсэгт

Дөрөв. Хурлын цаг: 2018 оны 7 сарын 29 өдөр-8 сарын 1 өдөр

Тав. Хурлын газар: ӨМИС-ийн хятан Лиогийн соёлын аж үйлсжилийн
судалгааны төв

Газар: Улаанхад хотын Баарин зүүн хошууны Лин Дүн

балгасаны Шарга замын баруун гэсэгт

Зургаа. Хурлын сануулга:

Хурлын хугацаанд,хуралд оролцох буюу автубуст суух үес “Төлөөлөгчийн үнэмлэлээ” зүүх хэрэгтэй ба хурлын ажилтаны тохируулалтыг дагах хэрэгтэй.Хэрэв тусламж хүсэх,эсвэл хурал буюу ажилгаанд оролцохгүй бол урьдчилан хурлын ажилтануудад мэдэгдэх хэрэгтэй.

Долоо. Харилцах утас:

Даруухан 18648530234

Балжин

18704712807

Хурлын хөтөлбөр

Өдөр сар	Цаг	Ажиллагаа	Газар	Агуулга
7 сарын 29 өдөр	Бүхэл өдөр	Бүртгүүлэх	Жин Дү буудал	
	07:00-09:00	Өглөөний цай	Жин Дү буудал	
	09:30-12:00	Хувь биеийн танилцуулгийн хурл	Төвийн хурлын гэрт	
	12:00	Үдийн хоол	Төвийн хоолон гэрт	
	13:00	Буудалд буцах	Төвөөс	
	13:00-18:20	Чөлөөтэй ажиллах		
	18:20	Бүгд цугларан, судалгааны төвт очин хоолонд орох	Жин Дү буудал 1 давхарт	
	18:30	Оройн хоол	Төвийн хоолон гэрт	
	19:30	Буудалд буцах	төвөөс	
7 сарын 30 өдөр	07:00-08:00	Өглөөний цай	Жин Дү буудал	
	08:30	Цугларах	Жин Дү буудал	Автобуст суун хурлын талбайд очих
	09:00-9:45	Нээлтын ёслол	Төвийн хурлын гэрт	Эхлэлтийн үг 1.Ван Юүн Чүн (Баарин зүүн хошууны дэд хошуун дарга) 2.Эрхэмбаяр(ӨМИС-ийн дэд захирал) 3.Rykin Pavel (Оросын шинжлэх ухааны академийн хэлний институт) 4.Liudmila Lidzhieva (Халимаг Улсын Их Сургууль)

				5.Монгол Улсын Их Сургуулийн төлөөлөгч 6.Baiarma Balzhinimaeva (Буриад Улсын Их Сургууль)
09:45-10:00	Пайс сэхэх, хамтын зураг авхулт	Төвийн өмнө		ӨМӨЗО-ы үндэсний хэрэг эрхлэх зөвлөлийн төлөөлөгч, ӨМИС-ийн дэд захирал Эрхэмбаяр хоёул пайс сэхэх
10:00-12:35	Эрдэм шинжилгээний хариу мэдүүлэлт	Төвийн хурлын гэрт		
Хөтлөгч: Оюунч, Rykin Pavel 10:00-10:20: Rykin Pavel : Монгол төрөл хэлний үгийн гарлын толь:зарим асуудлын анханы судалгаан 10:20-10:40: Mehmet ÖLMEZ: Дөрвөлжин үсгийн сурбалж бичигт тэмдэглэсэн үйгур зээлээ үгийн байдал(Төмөртотоо багшын судалганы суурьд) 10:40-11:00: Alaxander Vovin: Хүйс толгойн хөшөөн бичээсийн тайлбар 11:00-11:20: Ragagnin Elisabetta:Марк пүлийн гар бичмэл дэхь монгол үсгийн зөв бичлэгийн дүрэм 11:20-11:40: Hitoshi KURIBAYASHI: Монгол бичгийн цагаан толгойн судалган 11:40-12:00: Лувсандоржын Болд: Түрэг, монгол хэлний хэлзүйн харьцааны асуудалд 12:00-12:20: Оюунч: Хятан бага үсгийн нийлмэл үсгийн бүтэц 12:20-12:35: Асуулт асуух ба ярилцах				
12:35	Үдийн хоол	Төвийн хоолон гэрт		
13:20	Цугларах	Автобуст суун Жин Дү буудалд буцах		
13:20-14:20	Үдийн хоолны	Жин Дү буудал		

		завсарлага	
	14:20	Цугларах	Автобуст суун хурлын талбайд очих
	14:30-18:15	Эрдэм шинжилгээний хариу мэдүүлэлт	Төвийн хурлын гэрт
	Хөтлөгч: Цэцэнбаатар, Alexander Vovin 14:30-14:45: Насанурт: Дархан монгол түүхэн толинууд хэлний мандлын цугцлалт 14:45-15:00: Бадамын Азаяа: Монголын руни бичгийн дурсгал хийгээд монгол газар усны нэр 15:00-15:15: Бо Булаг:Эрээн хотноос олдсон Шан Улсын үеийн хас сүлдэн дэхь ойгуржин монгол бичиг 15:15-15:30: Бао Оюун: Дундад эртний монгол хэлний сурвалж бичгийн судалганы аргыг тухай өгүүлэх нь 15:30-15:45: Цэцэнцогт: Соёл болон танин мэдхүй хэл шинжлэлийн хараанаас монгол хэлний холбоо үгийн харьцааны асуудлыг шинжлэх нь 15:45-16:00: Zhamsaranova Raisa:Үрэл-Алтай хэлний хам цагийн хараанаас газрын нэрийн хэлбэр зүйг шинжнэх нь 16:00-16:15: Асуулт асуух ба ярилцах		
	16:15-16:30	Цайны завсарлага	
	Хөтлөгч: Цэцэнцогт, Hitoshi KURIBAYASHI 16:30-16:45: Цэцэнбаатар: Монгол хэлний үйл үгийн хэвийн дагварыг зөв хэрэглэх асуудалд 16:45-17:00: Natalia YAKHONTOVA &Энхбатын Мөнхцэцэг:18 зууны манж хэлний толь бичиг дэхь үгийн тооны нэмэгдэл 17:00-17:15: Цэцэнбат:Чин улсын үеийн толь бичиг “Нэгийг сураад гурваныг нэвтрэх манж монгол хятадын үгэн бичиг” дэхь тод үсгийн бичлэгийн онцлог 17:15-17:30: Д.Сэрэнбат: Ц.Пүрэв хигээд монгол хэл бичигийн дүрэмжилийн асуудал 17:30-17:45: Гү Жан Юүн,Юү Бао Юүн: Монгол хэл соёлын уламжлал болон бодлого 17:45-18:00: Жин Шуан Лун: Дүншян хэлэн дэхь холимог үгсийн тухай 18:00-18:15: Асуулт асуух ба ярилцах		
	18:30	Оройн хоол	Төвийн хоолон гэрт
	19:20	Цугларах	Автобуст суун Жин Дү буудалд буцах
	07:00-08:00	Өглөөний цай	Жин Дү буудал
	08:20	Цугларах	Автобуст суун хурлын талбайд очих
	08:30-12:30	Эрдэм шинжилгээний	Төвийн хурлын гэрт

7 сарын 31 өдөр	хариу мэдүүлэлт	
	Хөтлөгч: Насанурт,Лувсандоржын Болд 08:30-08:45: Эрдэнийн Пүрэвжав: Монгол хэлэн дэхь харь зээлээ үгс 08:45-09:00: Galina DYRKNEEVA: Буриад хэлний ертөнцийн үзэлт дэхь улс болон соёлын онцлог 09:00-09:15: Намсрайн Гэрэлмаа:Үгийн утгын өөрчлөлт, хэрэглээний онцлогийг төрөл хэлүүдийн хүрээнд авч үзэх нь 09:15-09:30 : Лувсандоржын Долгоржав: Монгол үндэсний хувцасны нэршлийг судалсан байдал 09:30-09:45 : Baiarma BALZHINIMAEVA : Буриад бүсгүйчүүдийн хувцас заслын нэрийдлийн тухай 09:45-10:00: Bolkha SHURUNGOVA: Монгол төрөл хэлэн дэхь орос зээлээ үгийн хэлбрийн хувиралт 10:00-10:15: Асуулт асуух ба ярилцах	
	10:15-10:30	Цайны завсарлага
	Хөтлөгч: ЦАГААНСАР,Galina DYRKNEEVA 10:30-10:45: Igor Dambuev: Оросын холбооны газрын нэрсийн баримжаа: эл бүгд найрамдах улсын хэл болон албаны хэл 10:45-11:00: Очиртогоогийн Шинэбаяр: Монгол хэлний нэр томьёоны баримжаа 11:00-11:15: Гөрөөчингийн Гэрэлмаа: Монгол хэлэн дэхь латин үсгийн хэрэглэлт болон олон үлсжилт 11:15-11:30: Батбуяны Золжаргал: Үгийн буруу хэрэглээний асуудалд 11:30-11:45: Darima KHARANUTOVA:Буриад хэлний үг бүтээх толыг найруулан бичих зарчим 11:45-12:00: Дашдондогийн Боролзой: Монгол хэлний интернет хэл шинжлэл гэх сэдвээр 12:00-12:15: Магсаржавын Энхжаргал: 1987 оны “Үнэн” болон 2017 оны “Өдрийн сонин”-ы үгсийн давтамжийг харьцуулах нь 12:15-12:30: Асуулт асуух ба ярилцах	
	12:30	Үдийн хоол
	13:20	Цугларах
	13:20-14:20	Үдийн хоолны завсарлага
	14:20	Цугларах
	Төвийн хоолон гэрт	
	Буудалд буцах	
	Жин Дү буудал	
	Автобуст суун хурлын талбайд очих	

	14:30-18:30	Эрдэм шинжилгээний хариу мэдүүлэлт	Төвийн хурлын гэрт
	Хөтлөгч: Сэрэнбат,Ragagnin Elisabetta 14:30-14:45: Benjamin BROSIG:Өвөр монгол аялга,баримжаа аялга болон хэлний сургал дэхь цаг,хэвийн байдал 14:45-15:00: Liudmila LIDZHEVA:Монгол төрөл хэлэн дэхь үгүйсгэх үг:үгийн утга болон чидамж 15:00-15:15: Vlada BARANOVA: Халимаг хэлний үгүйсгэх тэмдэгийн өгүүлвэр дэхь онцлог 15:15-15:30: Zsolt Tóth:Монгол хэл болон Түрэг хэлний өгүүлгэн бус үйл үгийн өгүүлвэр зүйн чидамж 15:30-15:45: Bamba UBUSHIEVA: Монгол хэлний үгсийн аймагийн чидамж(ардын аман үлгрийн суурь дээр) 15:45-16:00: Цагаасар:Монгол бичгийн ерөнхий зарчимын тухай дахин өгүүлэх нь 16:00-16:15: Darzhaeva Nadezda: Буриад хэлний үйл үгийн үгийн утгийн онцлог 16:15-16:30: Асуулт асуух ба ярилцах		
7 сарын 31 өдөр	16:30-16:45	Цайны завсарлага	
	Хөтлөгч: Бао Оюун,Mehmet Ölmez 16:45-17:00: Larisa BUDAZHANOVA:Буриад хэлний нийлмэл үгийн бүтэц ба үгийн утгын онцлог 17:00-17:15: Liubov BADMAEVA: Буриад хэлэн дэхь холбоо үгний онцлог 17:15-17:30: BADMAEVA Larisa: Буриадын түүхэн тооцол 17:30-17:45: Zhanna YUSHA: Түрэг хэл ба монгол хэлний уламжлалт ёслол дэхь үгс 17:45-18:00: Мөрөнгөө: Монгол хэлний бичгийн хэлийг галиглах зарчмыг нэгдэлжүүлэх тухай 18:00-18:15: Асуулт асуух ба ярилцах		
	18:15-18:45	Хаалтын ёслол	
	18:45	Оройн хоол	Төвийн хоолон гэрт

	19:45	Автобуст суун Жин Дү буудалд буцах	Төвөөс
8 сарын 1 өдөр	07:00-08:30	Өглөөний цай	Жин Дү буудал
	09:00	Нутагийнн аялгуун байцаалт хийхээр явна	Жин Дү буудлын 1 давхарт цугларна
	12:00	Үдийн хоол	Төвийн хоолон гэрт
	14:30	Нутагийнн аялгуун байцаалт хийхээр явна	Жин Дү буудлын 1 давхарт цугларна
	18:30	Оройн хоол	Төвийн хоолон гэрт
8 сарын 2 өдөр	буцна		

(Жич: Төв: ӨМИС-ийн хятан лиогийн соёлын аж үйлсжилийн судалгааны төв)